

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/12611  
19 March 1978  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Доклад Генерального секретаря об осуществлении  
резолюции 425 (1978) Совета Безопасности

1. Настоящий доклад представляется в соответствии с резолюцией 425 (1978) Совета Безопасности от 19 марта 1978 года, в которой Совет, среди прочего, постановил создать под своим руководством Силы Организации Объединенных Наций в Ливане и просил Генерального секретаря представить доклад об осуществлении этой резолюции.

Круг ведения

2. Круг ведения Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) следующий:

- а) Силы определяют выполнение пункта 2 резолюции 425 (1978) Совета Безопасности.
- б) Силы подтвердят вывод израильских войск, восстановят международный мир и безопасность и окажут помощь правительству Ливана в обеспечении возвращения ему его эффективной власти в этом районе;
- в) Силы создадут и будут оставаться в районе операций, что будет определено в свете пункта 2б выше.
- г) Силы будут делать все от них зависящее для недопущения повторения военных действий и обеспечения того, чтобы район операций не использовался для враждебных действий любого рода.
- е) При осуществлении этой задачи Силы будут сотрудничать с военными наблюдателями ОНВУП, которые будут по-прежнему выполнять свои функции на демаркационной линии перимирия после окончания мандата ВСООНЛ.

Общие соображения

3. Для того чтобы Силы были эффективными, необходимо выполнить три важных условия. Во-первых, они должны постоянно пользоваться полным доверием и поддержкой Совета Безопасности. Во-вторых, они должны действовать при полном сотрудничестве всех заинтересованных сторон. В-третьих, они должны иметь возможность функционировать в качестве единого и действенного военного подразделения.

4. Хотя общий контекст ВСООНЛ не сравним с контекстом ЧВС ООН и СОООНР, руководящие принципы операций, поскольку они оказались удовлетворительными, представляются пригодными для практического применения в отношении новых Сил. Эти руководящие принципы с внесенными в них соответствующими изменениями являются следующими:

а) Силы будут находиться под командованием Организации Объединенных Наций, возложенным на Генерального секретаря, под руководством Совета Безопасности. Командование на местах будет осуществляться командующим Силами, назначенным Генеральным секретарем с согласия Совета Безопасности. Командующий будет подотчетен Генеральному секретарю. Генеральный секретарь будет постоянно и полностью информировать Совет Безопасности о событиях, связанных с функционированием Сил. Все вопросы, которые могут повлиять на характер или непрерывное эффективное функционирование Сил, будут передаваться на решение Совета.

б) Силы должны пользоваться свободой передвижения и связи, а также другими средствами, необходимыми для выполнения ими своих задач. Силам и их персоналу должны быть предоставлены все соответствующие привилегии и иммунитеты, предусмотренные Конвенцией о привилегиях и иммунитетах Организации Объединенных Наций.

с) Силы будут состоять из ряда контингентов, предоставленных отдельными странами по просьбе Генерального секретаря. Эти контингенты будут отбираться в консультации с Советом Безопасности и с заинтересованными сторонами с учетом признанного принципа справедливого географического представительства.

д) Силы будут обеспечены лишь оружием оборонительного характера. Они не будут применять силу за исключением случаев самообороны. Самооборона будет включать сопротивление попыткам насильственными средствами помешать им выполнять обязанности в соответствии с мандатом, порученным им Советом Безопасности. Силы будут исходить из той предпосылки, что стороны конфликта будут принимать все необходимые меры для выполнения решений Совета Безопасности.

е) При выполнении своих функций Силы будут действовать с полной беспристрастностью.

ф) Вспомогательный персонал Сил будет, как правило, предоставляться Генеральным секретарем из числа имеющегося персонала Организации Объединенных Наций. Этот персонал, естественно, будет выполнять правила и положения Секретариата Организации Объединенных Наций.

/...

5. ВОООНЛ, как и другие любые Силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, не могут и не должны брать на себя функции, которые входя в сферу полномочий правительства страны, в которой они действуют. Такие функции должны осуществляться компетентными властями Ливана. При этом предполагается, что правительство Ливана примет все необходимые меры для сотрудничества с ВОООНЛ в этом плане. Следует напомнить, что ВОООНЛ предстоит действовать в районе с довольно высокой плотностью населения.

6. Я планирую осуществление деятельности ВОООНЛ в два этапа. На первом этапе Силы подтвердят вывод израильских войск с территории Ливана за линию международной границы. После этого они создадут и будут сохранять район операций, как это определено выше. В этой связи они будут осуществлять наблюдение за прекращением военных действий между сторонами, обеспечивать мирный характер района операций, контролировать движение и принимать все меры по обеспечению эффективного восстановления суверенитета Ливана.

7. Силы создаются на том допущении, что это является временной мерой, пока Ливан не возьмет на себя все функции в южной части Ливана. Прекращение действия мандата ВОООНЛ Генеральным секретарем не затронет постоянного функционирования ИЛИАК согласно соответствующему решению Совета Безопасности (S/10611).

8. Для оказания ВОООНЛ содействия в выполнении ими своей задачи, в частности, в том, что касается процедур ускоренного вывода израильских войск и связанных с этим вопросов, возможно, возникнет необходимость выработать соглашения с Израилем и Ливаном в качестве предварительной меры для осуществления резолюции Совета Безопасности. При этом предполагается, что обе стороны будут оказывать ВОООНЛ в этом плане всемерное содействие.

#### Предполагаемый план действий

9. Если Совет Безопасности согласится с изложенными выше принципами и условиями, я намереваюсь предпринять следующие шаги:

а) Я дам указание генерал-лейтенанту Энсио Сииласуо, Главному координатору миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке, немедленно вступить в контакт с правительствами Израиля и Ливана и начать совещания с их представителями в целях достижения соглашения о процедуре вывода израильских войск и создании района операций Организации Объединенных Наций. Это никоим образом не должно отсрочивать создание Сил.

/...

б) До назначения командующего Силами я предлагаю назначить начальника штаба ОНВУП генерал-майора Э.А.Эрскина временным командующим. До прибытия первых контингентов войск он будет выполнять свои задачи при содействии отобранного числа военных наблюдателей ОНВУП. Одновременно с этим будут приняты срочные меры для обеспечения и организации скорейшего прибытия в район контингентов Сил.

с) Для того, чтобы эти Силы могли выполнять порученные им обязанности, считается, что по предварительным подсчетам необходимо иметь по крайней мере пять батальонов, каждый численностью примерно в 600 солдат и офицеров всех званий помимо необходимых подразделений материально-технической поддержки. Это означает, что общая численность войск составит порядка 4 000 человек.

д) С учетом принципов, изложенных в пункте 4с выше, я в настоящее время делаю предварительные запросы относительно возможности получения контингентов из подходящих стран.

е) В связи с трудностью получения контингентов материально-технической поддержки и необходимостью экономии средств я намереваюсь изучить возможность их сформирования на основе существующих соглашений о материально-технической поддержке. Если это окажется невозможным, придется изыскивать другие подходящие меры.

ф) Предлагается также назначить соответствующее число наблюдателей ОНВУП для оказания помощи ВСООНЛ в выполнении их задач таким же образом как и в случае ЧВС ООН.

г) Предполагается, что Вооруженные силы первоначально будут размещены в этом районе на срок в шесть месяцев.

#### Предположительные расходы и метод финансирования

10. В настоящее время существует множество неизвестных факторов. Предварительные сметные расходы, исчисленные с максимально возможной точностью на основании последнего опыта и расценок применительно к другим силам по поддержанию мира сопоставимых размеров, составляют приблизительно 68 млн. долл. США для Сил численностью в 4 000 солдат и офицеров всех званий на срок в шесть месяцев. Эта цифра складывается из расходов на начальное формирование Сил (исключая расходы на первоначальную воздушную перевозку) в размере 29 млн. долл. США и текущих расходов в течение шестимесечного периода в размере 39 млн. долл. США.

11. Расходы настоящих Сил рассматриваются как расходы Организации, которые должны покрываться государствами-членами в соответствии с пунктом 2 статьи I7 Устава.

-----